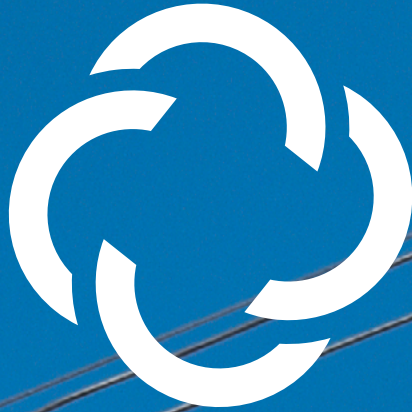


Presenting partner



GREENHOPE FAMILY DAY 2023



WELCOME!

Care famiglie

Vi diamo un caloroso benvenuto in Ticino e a questo straordinario evento che abbiamo l'onore di sostenere in quanto presenting partner.

Sarà un piacere fare la vostra conoscenza e trascorrere qualche ora insieme approfittando delle diverse attività proposte.

Vi auguriamo fin d'ora di godere appieno di questa unica esperienza nel nome dello sport e del piacere di stare insieme.

Buon divertimento a tutti, piccoli e grandi!

Liebe Familien

Wir heissen Sie herzlich willkommen im Tessin und zu dieser aussergewöhnlichen Veranstaltung, die wir als Presenting Partner unterstützen dürfen.

Es wird uns ein Vergnügen sein, Sie kennenzulernen und gemeinsam einige Stunden bei den verschiedenen Aktivitäten zu verbringen, die angeboten werden.

Wir wünschen Ihnen im Voraus, dass Sie dieses einzigartige Erlebnis im Namen des Sports und der Freude am Zusammensein in vollen Zügen geniessen können.

Viel Spass für alle, ob jung oder alt!

Chères familles

Nous vous souhaitons la bienvenue au Tessin et à cet événement extraordinaire que nous avons l'honneur de soutenir en tant que partenaires de présentation.

Nous aurons le plaisir de faire votre connaissance et de passer quelques heures ensemble à profiter des diverses activités proposées.

Nous vous souhaitons d'avance de profiter pleinement de cette expérience unique au nom du sport et du plaisir d'être ensemble.

Bon amusement à tous, jeunes et moins jeunes !

Samuele Donnini

Head Ticino

Zurigo Compagnia di Assicurazioni



LOCARNO 2023

Cari bambini, cari genitori, a nome di Greenhope vi diamo il benvenuto nella magnifica regione di Locarno. Che questo fine settimana all'insegna dello sport e del divertimento vi porti momenti indimenticabili e felici, condivisi con famiglie provenienti da tutta la Svizzera.

Liebe Kinder, Liebe Eltern. Familien aus der ganzen Schweiz werden an diesem Wochenende unsere Gäste sein. Im Namen von Greenhope möchten wir alle schon jetzt sehr herzlich willkommen heissen in unserem wunderschönen Tessin. Möge es ein unvergessliches Wochenende im Zeichen von Spass, Sport und Lebensfreude werden.

Chers enfants, chers parents, au nom du Greenhope nous vous souhaitons la bienvenue dans notre magnifique région de Locarno et que cette fin de semaine dédiée au sport et au divertissement puisse vous apporter joie, bonheur et tant de satisfactions au contact de compagnons provenant de toute la Suisse.

Presenting Partners



cornercard



GREENHOPE
LOCARNO
2018

GREENHOPE
LOCARNO
2018

girls
hockey de

girls

LOCARNO

LOCARNO 2018

LOCARNO 2018

LOCARNO 2018

Indirizzo

Centro Sportivo Nazionale (CST)
Via Brere
6598 Tenero

Tel. +41 58 468 61 11

Viaggio

Auto

Autostrada A13
Uscita Tenero

Treno

Stazione Tenero
Servizio "pick-up" da coordinare direttamente con Lisa Mazzoleni entro il 25.08.2023.

Parcheggio

CST - P4

Animali

Non è consentito l'accesso al CST.

Fotografie/video

Durante il weekend verranno scattate foto e ripresi dei video. Chi non desiderasse comparire per motivi di privacy lo può annunciare.

Adresse

Centro Sportivo Nazionale (CST)
Via Brere
6598 Tenero

Tel. +41 58 468 61 11

Anreise

Auto

Autobahn A13
Ausfahrt Tenero

Zug

HB Tenero
"Pick-up" Service möglich - Koordination mit Lisa Mazzoleni bis am 25.08.2023.

Parkieren

CST - P4

Tiere

Nicht erlaubt.

Fotos/Video

Während des Wochenendes werden Fotos gemacht und Videos aufgenommen. Sollte dies aus Gründen der Privacy nicht erwünscht sein, bitten wir um eine Mitteilung.

Adresse

Centro Sportivo Nazionale (CST)
Via Brere
6598 Tenero

Tel. +41 58 468 61 11

Voyage

En voiture

autoroute A13
Sortie Tenero

En train

Station Tenero
"Pick-up" Service disponible - à coordonner avec Lisa Mazzoleni avant le 25.08.2023.

Parking

CST - P4

Animaux

Non autorisés.

Photos/Videos

Pendant le week-end, des photos et des vidéos seront prises. Ceux qui ne souhaitent pas apparaître pour des raisons de confidentialité peuvent nous l'annoncer.

Contacts Greenhope 24/24

Lisa Mazzoleni - IT/DE/FR

General coordination
Pick-up service
+41 79 411 27 20
info@greenhope.ch

Luca Cereghetti - IT/DE/FR

General coordination
+41 78 715 26 28
lc@greenhope.ch

Thomas Ghielmetti - IT/DE/FR

Logistic
+41 76 399 09 69
tg@greenhope.ch

Mattia Cereghetti - IT/DE/FR

Logistic
+41 77 440 99 81
mc@greenhope.ch

Web: www.greenhope.ch

Facebook: Greenhope Foundation

Instagram: Greenhope.ch

Camera

() Sasso Rosso Nr.....
() Mezzodi Nr.....
() Residence Nr.....

Check-in Ticinesi

Sabato 02.09.2023
Dalle: 08:00
Alle: 09:30 - Accesso camere dalle 12:00

Riconsegna camere

Stanze e impianti sanitari devono essere liberati entro le 08:30 del 03.09.2023.

Togliere la biancheria dai letti:

- Sasso Rosso: gettare la biancheria nel canale vicino al lift.
- Mezzodi e Residence: gettare la biancheria nel contenitore grigio davanti all'entrata della casa.

Piegare la coperta in due come l'avete trovata al vostro arrivo.

Buttare la spazzatura nei container dividendo PET, carta, vetro, eccetto alla casa ospiti dove potete lasciare la spazzatura nelle camere.

Il CST ringrazia per la collaborazione!

Check-out

Camera: 08:30
Evento: 14:00

Zimmer

() Sasso Rosso Nr.....
() Mezzodi Nr.....
() Residence Nr.....

Check-in DE-Schweiz

Samstag 02.09.2023
Von: 08:00
Bis: 09:30 - Zimmer ab 12:00

Zimmerrückgabe

Die Zimmer sowie die sanitären Anlagen müssen am 03.09.2023 um 8.30 geräumt werden.

Bettwäsche abziehen und:

- Sasso Rosso: in den Wäschekanal beim Lift einwerfen.
- Mezzodi und Residence: die Bettwäsche in die grauen Container beim Hauseingang werfen.

Die Bettdecke in der Mitte zusammenlegen, so wie Sie sie am Anreisetag vorgefunden haben.

Abfall von den Zimmern in die Container entsorgen. Bitte Pet, Glas, Karton trennen. In der Casa Ospiti können Sie den Abfall im Zimmer lassen.

Vielen Dank für die Zusammenarbeit, CST

Check-out

Zimmer: 08:30
Event: 14:00

Chambre

() Sasso Rosso Nr.....
() Mezzodi Nr.....
() Residence Nr.....

Check-in Romandie

Vendredi 01.09.2023
Arrivée du bus

Restitution des chambres

Les chambres doivent être vidées pour 8 heures 30 le 03.09.2023.

Enlever le linge des lits:

- Sasso Rosso: jeter le linge dans le canal près du lift.
- Mezzodi / Residence: laisser le linge dans le container gris devant la maison.

Plier le duvet du lit en deux comme vous l'avez trouvé le jour d'arrivée.

Jeter la poubelle dans les containers à l'extérieur. SVP séparer pet, verre, carton. Si vous logez à la Casa Ospiti vous pouvez laisser la poubelle dans la chambre.

Merci pour la collaboration, CST

Check-out

Chambre: 08:30
Événement: 14:00

Infopoint Greenhope

Palestra San Gottardo - Entrata CST

Sporthalle San Gottardo - Eingang CST

Salle de sport San Gottardo - Entrée CST

Helpline 24/24

+41 79 411 27 20

Attività 02.09.2023

Le attività sono condotte da monitori specializzati ed abituati a lavorare al CST.

Le stesse vengono adeguate in base al livello dei partecipanti.

Ogni bambino può decidere di interrompere in qualsiasi momento la propria attività e viene in quel caso riaccompagnato all'Infopoint Greenhope da uno dei volontari.

Alcune attività sono previste anche per i genitori. Nelle altre i genitori possono in ogni caso accompagnare i figli ed osservare l'evento.

Iscrizione alle attività

L'iscrizione alle attività avviene direttamente sul posto presso l'infopoint. Abbiamo cercato di creare una rotazione sufficiente di attività in più fasce orarie, ma **la partecipazione alle attività desiderate non è purtroppo garantita al 100%**. Si cercherà in ogni caso di accontentare tutti i partecipanti.

Abbigliamento

Sportivo

Meteo

In caso di condizioni meteo avverse, il programma può subire delle modifiche con attività sportive prevalentemente in palestra. Le iscrizioni vanno comunque mantenute per le attività prescelte e i partecipanti seguiranno il monitore previsto.

Sportarten 02.09.2023

Die Aktivitäten werden von qualifizierten und erfahrenen Monitoren beaufsichtigt und **stets dem Leistungsvermögen der Teilnehmer angepasst.**

Jedes Kind kann jederzeit die Aktivitäten abbrechen und wird in diesem Fall von einem freiwilligen Helfer zurück zum Infopoint Greenhope begleitet.

Einige Aktivitäten sind auch für die Eltern vorgesehen. In jedem Fall können die Eltern ihre Kinder zu den Aktivitäten begleiten und zusehen.

Anmeldung

Die Anmeldung zu den Aktivitäten erfolgt direkt beim Infopoint. Wir haben uns bemüht, eine Rotation in mehreren Zeiteinheiten zu organisieren, aber **die Teilnahme an den gewünschten Aktivitäten kann leider nicht zu 100% garantiert werden.** Es wird in jedem Fall versucht, alle Teilnehmer zufrieden zu stellen.

Bekleidung

Sportlich

Meteo

Bei schlechten Wetterbedingungen sind Programmänderungen vorbehalten, und die Aktivitäten werden in der Turnhalle durchgeführt. Die Teilnehmer werden trotz allem die Möglichkeit haben, ihre bevorzugte Disziplin zu praktizieren und werden von unserem Fachpersonal betreut.

Activités 02.09.2023

Les activités sont menées par des moniteurs spécialisés et habitués à travailler au CST.

Celles-ci sont ajustées en fonction du niveau des participants.

Chaque enfant peut décider d'arrêter son activité à tout moment et dans ce cas il/elle est raccompagné(e) à l'Infopoint Greenhope par un des volontaires.

Certaines activités sont également prévues pour les parents. Dans tous les cas, les parents peuvent naturellement accompagner les enfants et suivre les activités.

Inscription aux activités

L'inscription aux activités a lieu directement sur place à l'Infopoint. Nous avons essayé de créer une rotation d'activités suffisante dans plus d'une tranche horaire, mais **la participation aux activités choisies ne peut malheureusement pas être garantie à 100%**. En tout cas, nous allons essayer de satisfaire tous les participants.

Habillement

Sportif

Meteo

En cas de conditions météorologiques défavorables, le programme peut subir des changements avec des activités sportives principalement dans le gymnase. Les inscriptions doivent cependant être conservées pour les activités sélectionnées et les participants suivront le moniteur prévu.

T-Shirts

GREEN: Family

BLACK: Greenhope Staff

SPORT

02.09.2023

08:00 - 09:30 CHECK IN

10:30 - 12:15 SPORT BLOCK 1

12:15 - 14:00 LUNCH (INFOPOINT)

14:15 - 16:00 SPORT BLOCK 2

19:00 - 21:30 PARTY-DINNER

03.09.2023

07:00 - 08:00 CHECK-OUT & BREAKFAST

Bagagli: Infopoint Greenhope
Gepäck: Infopoint Greenhope
Bagages: Infopoint Greenhope

08:30 - 12:00 SPORT BLOCK 3

(GRENHOPE FAMILY DAY, by ZURICH)

12:00 - 14:00 LUNCH (BEACH CST)

Docce

Le docce sono sul piano.

Ognuno deve portarsi il suo asciugamano personale.

Alla domenica è possibile approfittare delle docce degli spogliatoi del CST.

Douches

Les douches se trouvent aux étages du bâtiment.

Chacun doit porter sa serviette personnelle.

Le dimanche, il est possible de profiter des douches dans les vestiaires du CST.

Duschen

Duschen auf der Etage.

Duschtücher bitte persönlich mitbringen.

Am Sonntag können die Duschen in den Umkleieräumen des CST genutzt werden.

PROGRAM

SPORT BLOCK 1

02.09.2023 | 10:30 - 12:15

Arrampicata
BMX
Tiro con l'arco
Canoa
Stand up Paddle
Autodifesa
Yoga for Kids
Scherma
Parcour
Brake Dance
Unihockey
Calcio

Klettern
BMX
Bogenschiessen
Kanu
Stand up Paddle
Selbstverteidigung
Yoga for Kids
Fechten
Parcour
Brake Dance
Unihockey
Fussballl

Escalade
BMX
Tir à l'arc
Canoë
Stand up Paddle
Autodéfense
Yoga for Kids
Escrime
Parcours
Brake Dance
Unihockey
Football

SPORT BLOCK 2

02.09.2023 | 14:15 - 16:00

Arrampicata
BMX
Tiro con l'arco
Canoa
Stand up Paddle
Autodifesa
Yoga for Kids
Scherma
Parcour
Brake Dance
Unihockey
Calcio
Golf (Transfr Golf Le Gerre Losone)

Klettern
BMX
Bogenschiessen
Kanu
Stand up Paddle
Selbstverteidigung
Yoga for Kids
Fechten
Parcour
Brake Dance
Unihockey
Fussballl
Golf (Transfer Golf Le Gerre Losone)

Escalade
BMX
Tir à l'arc
Canoë
Stand up Paddle
Autodéfense
Yoga for Kids
Escrime
Parcours
Brake Dance
Unihockey
Football
Golf (Transfer Golf Le Gerre Losone)

SPORT BLOCK 3

Brake 02.09.2023

Only 12:15 - 13:30

Airgame
Arrampicata su casse
Arrampicata

Airgame
Harassenklettern
Klettern

Airgame
Escalade sur caisses
Escalade

SPORT BLOCK 4

03.09.2023

Attività nell'ambito del Greenhope Family Day by Zurich, aperto al pubblico. Iscrizione sul posto (Infopoint)il sabato mattina. Posti limitati.

Aktivitäten im Rahmen des Greenhope Family Day von Zurich, offen für die Öffentlichkeit. Anmeldung vor Ort (Infopoint) am Samstagmorgen. Begrenzte Plätze.

Activités dans le cadre du Greenhope Family Day by Zurich, ouvertes au public. Inscription sur place (Infopoint) le samedi matin. Nombre de places limité.

Trkking
Walking
MTB
Go-Kart (Kartodromo Magadino)
Running (free)
Biking* (Free)
Free Time Locarno

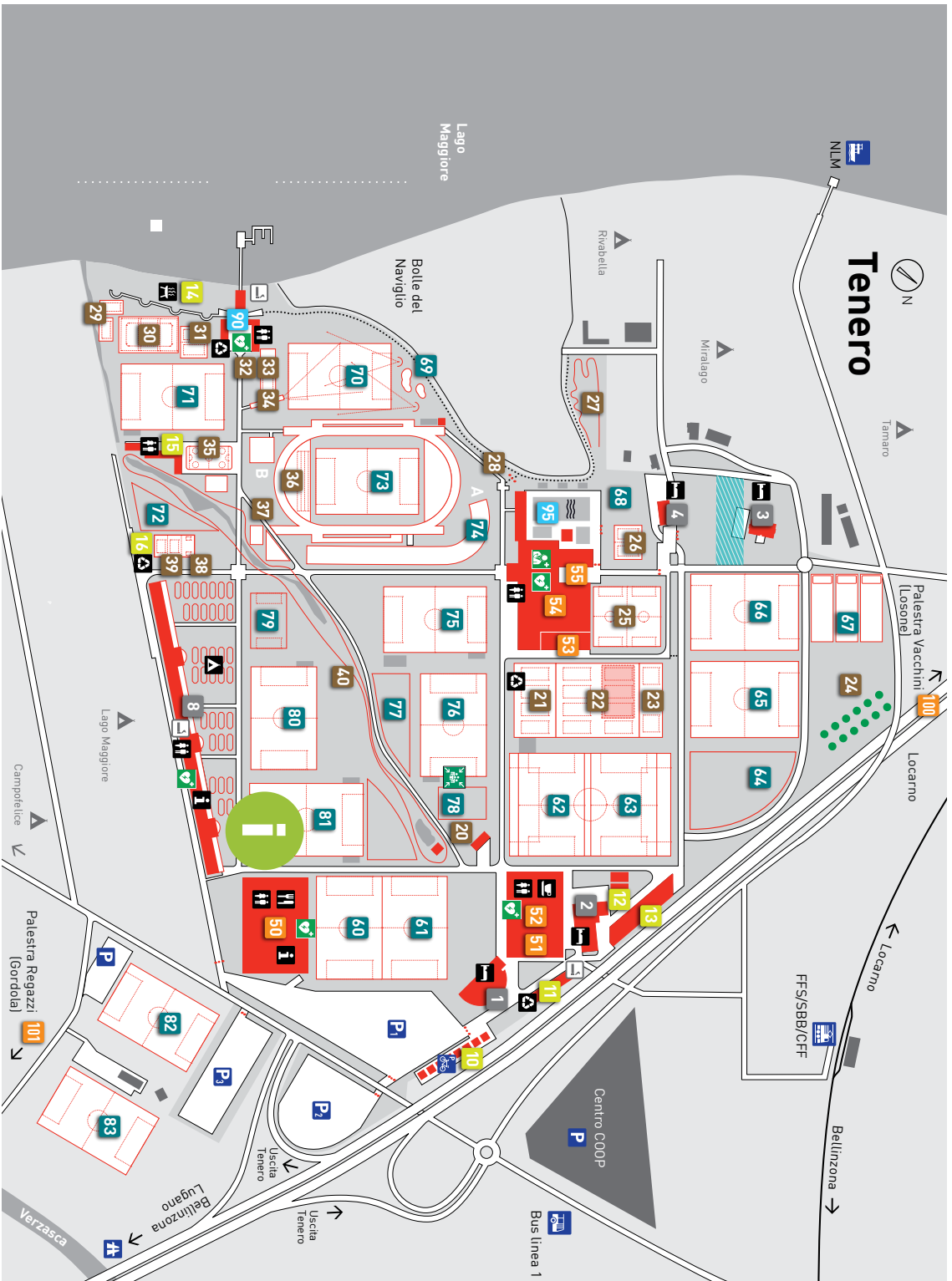
+ (only for Kids - 11:00 - 14:00)

Airgame
Junglage
Parcour
Skimboard
Maxi SUP
Golf

Free time Locarno

Possibile la domenica mattina
Am Sonntag Morgen möglich
Possible le dimanche matin

PROGRAMM



- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Sasso Rosso | 60 Prato Neggia 2 |
| 2 Mezzodi | 61 Prato Neggia 1 |
| 3 Casa ospiti | 62 Sintetico Brochin 1+2 |
| 4 Residenza | 63 Sintetico Brochin 3+4 |
| 8 Campeggio | 64 Prato Ressigh 3 |
| 10 Box bici | 65 Prato Ressigh 2A, 2B |
| 11 Aule Contra | 66 Prato Ressigh 1A, 1B |
| 12 Posteggio Bus CST | 67 Tiro con l'arco Ressigh |
| 13 Centro manutenzione | 68 Prato Piscina |
| 14 Grillilago | 69 Green Golf |
| 15 Magazzino sud/Legnaita | 70 Prato Madone |
| 16 Tenda G+S | 71 Prato Verbanò 1, 2 |
| 20 Arrampicata Basodino | 72 Prato Gambarogno |
| 21 Tennis Barone 1, 2, 3, 4 | 73 Prato Ticino |
| 22 Tennis Resa/Palvalente 1-8 | 74 Pista di atletica in erba |
| 23 Polivalente Pesca/ Pumptrack/Street racket | 75 Prato Tamaro |
| 24 Frutteto | 76 Prato Sassariente 1 |
| 25 Sintetico Cardada 1, 2 | 77 Prato Sassariente 2 |
| 26 Beach volley piscina 1, 2 | 78 Prato Basodino |
| 27 Pista BMX | 79 Prato Brere 3 |
| 28 Half-pipe | 80 Prato Brere 2 |
| 29 Beach volley lago 3, 4 | 81 Prato Brere 1 |
| 30 Polivalente Matro 1, 2, 3 | 82 Prato Verzasca 1 |
| 31 Beach volley lago 1, 2 | 83 Prato Verzasca 2 |
| 32 Parkour e Street workout | 90 Centro nautico |
| 33 Polivalente Madone/Street racket | 95 Piscine |
| 34 Skinboard | 99 Palestra Vacchini |
| 35 Polivalente Ghiridone | 100 Palestra Regazzi |
| 36 Atletica leggera | |
| 37 Latta svizzera | |
| 38 Beach soccer | |
| 39 Beach volley Gambarogno 1, 2 | |
| 40 Pista finlandese | |
| 50 Palestra Brer/Aule/Auditorio/ Mensa/Ricoverimento | |
| 51 Palestra Squash | |
| 52 Palestra gotardo/Aule/ Sala polivalente/Bar | |
| 53 Centrale materiale sport | |
| 54 Palestra Naviglio | |
| 55 Piazzale Naviglio/Airgame | |
| Centro Cantonale di Medicina dello Sport (CCMS) | |
-
- | | |
|------------------------------|--|
| AB Settori condizione fisica | |
| P Posteggio Principale | |
| P Posteggio Sincrolo | |
| P Posteggio Verzasca | |
| Zona cantiere CST V | |



Il CST è uno spazio non-fumatori. È permesso fumare solo nei luoghi predisposti per questo scopo.
 Das CST ist rauchfrei. Rauchen ist nur in speziellen gekennzeichneten Bereichen gestattet.
 Le CST est un espace non fumeur. Il n'est permis de fumer que dans les zones désignées à cet effet.

Centro sportivo nazionale della gioventù
 6598 Tenero

Info point Greenhope

www.cstenero.ch
 +41 (0)58 468 61 11

Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra
 Ufficio federale dello sport USPO